

Distr.: General 5 February 2024

Russian

Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Восьмидесятая сессия

Бангкок, 22–26 апреля 2024 года Пункт 5<u>b</u> предварительной повестки дня* **Вопросы управления**

Обзор вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе содержится обзор партнерств секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, полученных им внебюджетных взносов и проделанной им работы в области технического сотрудничества в 2023 году. Освещаются шаги, предпринятые Комиссией в целях укрепления ее отношений с партнерами и донорами, в том числе по линии сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества, а также приводится краткая информация о внебюджетных взносах, выделенных секретариату в 2023 году. В документе также содержится информация о мероприятиях по техническому сотрудничеству, проведенных Комиссией в 2023 году, и приводятся примеры результатов, достигнутых в сотрудничестве с рядом ключевых партнеров по процессу развития.

Комиссии предлагается принять к сведению настоящий документ и дать секретариату дальнейшие руководящие указания относительно развития, направленности и приоритетов в области расширения и/или усиления воздействия его партнерств, предоставляемых ему внебюджетных взносов и осуществляемой им работы по техническому сотрудничеству. Комиссия, возможно, пожелает дать руководящие указания относительно того, каким образом более эффективно привлекать членов и ассоциированных членов к продвижению сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества в регионе, особенно учитывая возможную главную тему восемьдесят первой сессии Комиссии.

* ESCAP/80/1.

I. Введение

- 1. В 2023 году секретариат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) углублял и расширял сотрудничество с государствами-членами и другими партнерами для осуществления своей программы технической помощи и развития потенциала в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Секретариат приложил согласованные усилия для диверсификации методов оказания технической помощи и развития потенциала, которые доступны государствамчленам, и для улучшения осуществляемого им информирования как о методах, так и о результатах, достигнутых на сегодняшний день.
- 2. В частности, секретариат провел брифинги для Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии, по вопросам краткосрочной технической помощи, региональных консультационных услуг и недавно созданной Программы ЭСКАТО для приглашенных специалистов. Эти брифинги облегчили процесс обращения государств-членов с запросами, особенно стран, находящихся в особой ситуации.
- 3. При разработке, мониторинге и оценке мероприятий по оказанию технической помощи и развитию потенциала секретариат обеспечивал вовлечение бенефициаров. В качестве одного из примеров можно привести организацию интервью с бенефициарами в рамках проведенной Управлением служб внутреннего надзора оценки регулярной программы технического сотрудничества. Кроме того, секретариат опирался на отзывы бенефициаров и партнеров при подготовке очередного выпуска публикации *Technical Cooperation Highlights* («Основные мероприятия по техническому сотрудничеству), охватывающего 2022 и 2023 годы.
- 4. Сотрудничество Юг Юг и трехстороннее сотрудничество является важным аспектом работы секретариата по развитию потенциала и партнерств. Благодаря усилиям секретариата и его партнеров Азиатско-Тихоокеанский форум генеральных директоров по вопросам сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества позволил активизировать коллегиальный обмен мнениями между учреждениями по техническому сотрудничеству из региона и добиться конкретного прогресса в следующем: согласовании запросов о технической помощи и предложений технической помощи; определении областей поддержки для новых учреждений по техническому сотрудничеству; и укреплении Форума в качестве основного форума для специалистов-практиков в области развития в регионе.
- 5. Секретариат также обновил веб-страницы, посвященные его партнерствам, на веб-сайте ЭСКАТО, представив всеобъемлющий обзор своих сравнительных преимуществ, условий для партнерства и текущих партнерств. Веб-сайт, посвященный главным образом программе секретариата по техническому сотрудничеству, демонстрирует работу секретариата по наращиванию потенциала с целью развития технического, управленческого и институционального потенциала членов и ассоциированных членов для планирования и осуществления более эффективных политики и программ в поддержку инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

II. Развитие партнерств в 2023 году

- 6. В 2023 году секретариат продолжал налаживать новые и возобновлять существующие партнерства. К концу года секретариат заключил 18 соглашений, в результате чего общее число действующих меморандумов о взаимопонимании достигло 41, а меморандумов о договоренности 30. Хотя эти механизмы партнерств не предполагают перевода денежных средств, они определяют общий набор приоритетов и разграничивают роли и обязанности партнеров в совместной деятельности.
- 7. В начале 2023 года секретариат подписал новый, расширенный меморандум о взаимопонимании с Исламским банком развития, с тем чтобы усилить синергизм между двумя организациями для оказания поддержки странам, являющимся членами обеих организаций, в реализации Повестки дня на период до 2030 года. Другие важные соглашения, подписанные в 2023 году, включают соглашение с Ассоциацией университетов Тихоокеанского региона, с сетью «СИТИНЕТ», с Международным солнечным альянсом, с секретариатом Форума тихоокеанских островов и с секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.
- Были подписаны меморандумы о договоренности с другими партнерами по 8. развития, включая государственные учреждения, исследовательские учреждения, неправительственные организации и структуры частного сектора, в которых основное внимание уделялось конкретным мероприятиям, охватывающим, В частности, такие сферы, макроэкономическая политика, торговля и инвестиции, окружающая среда, информационно-коммуникационные технологии и энергетика.

А. Содействие усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению единства действий на региональном уровне и укрепление связей в интересах повышения отдачи на страновом уровне

9. Секретариат поддерживал взаимодействие в рамках Организации Объединенных Наций на региональном уровне посредством роли, которую он играл в рамках Региональной платформы по взаимодействию в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Под эгидой Платформы тематические коалиции и группы способствовали передаче регионального экспертного опыта и знаний для обеспечения согласованности политики, обеспечивали мобилизацию региональных действий и поддерживали национальные мероприятия в сотрудничестве с координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций. Секретариат совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде возглавляет тематическую коалицию по вопросам расширения масштабов действий по борьбе с изменением климата. Эта тематическая коалиция руководила ежегодной оценкой определяемых на национальном уровне вкладов и разрывов в уровне выбросах, с тем чтобы сформировать информационную основу для обсуждений среди координаторов-резидентов и правительств в преддверии и в ходе двадцать восьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Эта тематическая коалиция также возглавила усилия по анализу способов постепенного отказа от угля и мобилизовала региональные партнерства для борьбы с загрязнением воздуха в рамках Региональной программы действий по борьбе с загрязнением воздуха.

- 10. Через посредство Рабочей группы по данным и статистике, касающимся целей в области устойчивого развития, и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения секретариат благодаря своей ведущей роли оказывал поддержку в развитии потенциала Организации Объединенных Наций на страновом уровне и через нее правительствам. Секретариат также внес вклад в работу других тематических коалиций в регионе, включая коалиции по вопросам повышения жизнестойкости, по вопросам инклюзивного экономического роста и восстановления после коронавирусной инфекции COVID-19, а также по вопросам прав человека, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.
- 11. Для обеспечения согласованности своих усилий с усилиями структур системы развития Организации Объединенных Наций на страновом уровне секретариат включил в процессы разработки и оценки проектов увязку с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.
- 12. В 2023 году секретариат работал над реализацией 11 новых проектов в тесном сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций. В этом отношении проекты, финансируемые через Совместный фонд для достижения целей в области устойчивого развития, особенно способствуют координации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций. В 2023 году секретариат участвовал в совместной реализации следующих трех таких проектов, все из которых продолжают осуществляться:
- а) проект устойчивого финансирования деятельности по реализации Повестки дня на период до 2030 года через жизнеспособные комплексные национальные финансовые механизмы в Самоа, а также на Островах Кука и Ниуэ, осуществляемый совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООНженщины»);
- b) проект построения будущего на более совершенной основе путем сохранения природного капитала и экосистемных услуг, осуществляемый в Самоа совместно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
- с) проект укрепления национального и субнационального потенциала для устойчивого снижения риска бедствий, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий на Мальдивских Островах, реализуемый совместно с ПРООН.

В. Работа с региональными и субрегиональными партнерами

- 13. В 2023 году секретариат продолжил совместную работу с рядом региональных и субрегиональных партнеров, в том числе в рамках текущих, возобновленных или новых официальных соглашений о сотрудничестве.
- 14. Опираясь на Азиатско-Тихоокеанское партнерство по целям в области устойчивого развития, секретариат, Азиатский банк развития и ПРООН в своем докладе под названием Delivering on the Sustainable Development Goals through Solutions at the Energy, Food and Finance Nexus («Достижение целей в области

устойчивого развития через решения на стыке энергетики, продовольствия и финансов») представили рекомендации в области политики и осветили передовую практику и примеры в интересах поддержки стран Азиатско-Тихоокеанского региона в ускорении прогресса на пути к достижению целей в области устойчивого развития. Вместе с докладом была выпущена онлайновая Карта решений для достижения целей в области устойчивого развития, в которой представлено более 90 решений, охватывающих самые разные темы, включая инициативы по возобновляемой энергетике, инновационным методам ведения сельского хозяйства и инклюзивным финансовым моделям.

- 15. Секретариат продолжал сотрудничать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), организуя совместные мероприятия с секретариатом АСЕАН и партнерами по процессу развития, включая седьмой диалог высокого уровня в формате «мозговой штурм» по вопросу усиления взаимодополняемости между концепцией «Видение АСЕАН – 2025» и Повесткой дня на период до 2030 года, в ходе которого участники сосредоточили внимание на том, как государства могут ускорить действия по достижению целей в области устойчивого развития, обеспечивая при этом социальную защиту наиболее уязвимых и маргинализированных слоев населения. ЭСКАТО и АСЕАН совместно организовали шестой Саммит АСЕАН по инклюзивному предпринимательству, в рамках которого участники рассмотрели прогресс, достигнутый в стимулировании и создании благоприятных условий для инклюзивного предпринимательства в странах АСЕАН в интересах устойчивого будущего. Другие области взаимодействия включали упрощение процедур цифровой и устойчивой торговли, неоплачиваемый труд по уходу, грузовые перевозки и государственный долг.
- 16. В 2023 году секретариат продолжал работать с многострановыми отделениями Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций в Тихоокеанском субрегионе. Например, секретариат совместно с рядом партнеров по процессу развития приступил к осуществлению многолетнего проекта под названием «Тихоокеанская программа по миграции, обусловленной изменением климата, и безопасности человека – II», который направлен на укрепление устойчивости к потрясениям и адаптационного потенциала жителей тихоокеанских островов в контексте изменения климата и бедствий путем сокращения вынужденной миграции, вызванной изменением климата, и оказания поддержки правительствам в управлении миграцией в качестве одной из стратегий повышения устойчивости к изменению климата. Кроме того, для подготовки к завершению Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и к четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоится в мае 2024 года, секретариат совместно с секретариатом Форума тихоокеанских островов, опираясь на заключение меморандума о взаимопонимании между двумя организациями, созвал Тихоокеанский региональный обзор программы «Путь Самоа» для обеспечения учета различных мнений в глобальном процессе разработки ключевых приоритетов для следующего плана действий. Кроме того, в своей публикации Enhancing SIDS Voice and Representation and Pacific Perspectives 2023: Advocating the Aspirations of Small Island Developing States («Придание большего веса голосу МОРАГ и усиление их представительства и отражение позиций Тихоокеанского субрегиона в 2023 году: поддержка устремлений малых островных развивающихся государств») ЭСКАТО представляет массив материалов, полученных как от Организации Объединенных Наций, так и от других

участников процесса развития в Тихоокеанском субрегионе, освещая текущие проблемы и решения в области устойчивого развития для Тихоокеанского субрегиона, формулируя выводы и идеи в области политики для поддержки заинтересованных сторон в деле реализации устремлений тихоокеанских сообществ, изложенных в Повестке дня на период до 2030 года и Стратегии для «Голубого тихоокеанского континента» на период до 2050 года.

С. Партнерства в интересах осуществления программы работы

- 17. В 2023 году секретариат в сотрудничестве с государствами-членами продолжил укреплять поддержку на страновом уровне, объединяя усилия национальных правительств, межправительственных организаций, банков развития, организаций гражданского общества, частных структур и местных сообществ. Многообразие и широкая сфера охвата этих партнерств имеют решающее значение для успешной реализации проектов и инициатив секретариата по развитию потенциала, которые осуществляются в рамках реагирования на меняющиеся трансграничные вызовы и потребности, существующие в странах Азиатско-Тихоокеанского региона.
- 18. В 2023 году секретариат реализовал ряд следующих мер и действий для дальнейшего развития отношений и сотрудничества с партнерами по процессу развития и донорами:
- а) 1 декабря 2023 года в Бангкоке состоялось ежегодное консультативное совещание, на котором участники рассмотрели достижения в рамках проектов, финансируемых через Фонд сотрудничества Корея ЭСКАТО и других партнеров из Республики Корея, а также новые предложения секретариата, предназначенные для рассмотрения донорами;
- b) 14 декабря 2023 года в Бангкоке состоялось ежегодное консультативное совещание, на котором участники рассмотрели достижения в рамках проектов, финансируемых через Программу сотрудничества Китай ЭСКАТО, а также новые предложения секретариата, предназначенные для рассмотрения донорами;
- с) регулярно имели место официальные и неофициальные взаимодействие и обсуждения с существующими и потенциальными партнерами и донорами, включая правительства Азербайджана, Беларуси, Германии, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Китая, Монголии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Франции и Японии, а также Исламский банк развития;
- d) продолжалось сотрудничество с рядом фондов и организаций, включая Фонд Билла и Мелинды Гейтс (по вопросам региональных инклюзивных бизнесмоделей в сельскохозяйственных и продовольственных системах), Фонд семьи Блумберг (по вопросам поддержки совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе), Энергетический фонд Китая (по вопросам реализации цели 7 в области устойчивого развития («Недорогостоящая и чистая энергия») и Парижского соглашения) и Международную организацию реабилитации инвалидов (по вопросам содействия развитию, учитывающему

интересы людей с инвалидностью, путем активизации охвата цифровыми технологиями лиц с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе);

- е) в партнерстве с другими структурами внутри и вне системы Организации Объединенных Наций секретариату удалось привлечь дополнительные внебюджетные ресурсы от Международной организации по миграции, управляемого ПРООН многостороннего целевого фонда, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Фонда Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения.
- 19. Ниже приводится описание основных мероприятий в рамках работы по техническому сотрудничеству, проведенной секретариатом в партнерстве с отдельными государствами-членами и при их финансовой поддержке.
- 20. сотрудничестве с правительством Китая секретариат государствам-членам поддержку в следующих областях: механизация сельского хозяйства; инфраструктура; транспорт; торговля; энергетика; применение космических технологий в целях устойчивого развития; социальное развитие; и наука, технологии и инновации. Например, в 2023 году при поддержке правительства Китая секретариат оказал помощь директивным органам в интеграции целей устойчивости в инициативы по обеспечению связуемости электроэнергосистем, в том числе путем разработки рамочной программы по внедрению «зеленого» энергетического коридора, которая была представлена на третьем Азиатско-Тихоокеанском энергетическом форуме. Что касается области городского развития, то секретариат содействовал усилению координации и внедрению решений для «умных» городов, уделяя особое внимание укреплению инновационной экосистемы путем содействия установлению партнерских контактов, диалогу и взаимодействию между стартапами в трех охватываемых пилотными инициативами городах Индонезии, Камбоджи и Таиланда. Для ускорения регионального перехода на электромобильность общественного был дан старт Азиатско-Тихоокеанской инициативе по электромобильности и разработаны проекты национальных стратегий в области электромобильности в пяти пилотных странах, а именно: Грузии, Лаосской Народно-Демократической Республике, Непале, Таиланде и Фиджи.
- 21. В сотрудничестве с правительством Индонезии секретариат оказал поддержку в разработке региональных руководящих принципов оценки экосистемных товаров и услуг в Тихоокеанском субрегионе.
- 22. В партнерстве с правительством Японии секретариат приступил к разработке и экспериментальному применению руководящих принципов разработки и использования ключевых национальных показателей для национальной, региональной и глобальной отчетности на Кирибати, Тонге и Фиджи.
- 23. Во взаимодействии с правительством Республики Корея, имевшем место как по линии Фонда сотрудничества Корея ЭСКАТО, так и через посредство партнерств с различными отраслевыми министерствами этой страны, секретариат оказал поддержку государствам-членам в следующих областях: упрощение процедур торговли и перевозок; энергетическая связуемость; развитие устойчивого транспорта; действия по борьбе с изменением климата и окружающая среда; данные и статистика в интересах устойчивого развития;

управление геопространственными данными; и мониторинг загрязнения воздуха и борьба с загрязнением воздуха. Например, в 2023 году секретариат оказал государствам-членам поддержку в разработке усовершенствованных стратегий и планов в интересах создания доступных, безопасных, социально инклюзивных и инновационных систем городского транспорта на основе набора практических, удобных для пользователя руководящих принципов. Что касается области социального развития, то секретариат продолжал заниматься удовлетворением потребностей стареющих обществ, в том числе в рамках проектов, предусматривающих учет вопросов старения населения в стратегических рамках странового уровня и расширение участия пожилых людей в рабочей силе.

- 24. При содействии правительства Российской Федерации секретариат оказывал поддержку государствам-членам в областях торговли и инвестиций, транспорта, снижения риска бедствий, социального развития, статистики и энергетики. Например, в 2023 году секретариат оказывал поддержку государствам-членам в повышении безопасности мореплавания и устойчивости судоходства путем внедрения инновационных технологий автономного судоходства. Что касается области транспорта, то секретариат также оказывал поддержку городам Азиатско-Тихоокеанского региона в наращивании потенциала для интеграции и применения цифровых технологий в системах городского общественного транспорта.
- 25. В партнерстве с правительством Соединенных Штатов секретариат инициировал работу по решению с помощью региональных подходов задачи снижения уровня загрязнения в трансграничных воздушных бассейнах.

D. Сотрудничество Юг – Юг

- 26. 27–28 ноября 2023 года в Бангкоке и в режиме онлайн был проведен пятый Азиатско-Тихоокеанский форум генеральных директоров по вопросам сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества. Он был организован совместными силами секретариата и Таиландского агентства по международному сотрудничеству. Форум, в котором приняли участие 108 человек (10 человек участвовали в режиме онлайн) из 34 государств членов ЭСКАТО и 8 наблюдателей, собрал специалистов-практиков в области развития из столиц и представителей посольств в Бангкоке.
- 27. В ходе пятого Азиатско-Тихоокеанского форума генеральных директоров по вопросам сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества, который был посвящен теме «Цифровые инновации и сотрудничество Юг Юг: стимулирование устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе» и в соответствии с главной темой восьмидесятой сессии ЭСКАТО, участники обсудили проблемы и возможности развития сотрудничества Юг Юг во все более цифровом мире, особенно для новых поставщиков технической помощи, и определили возможности партнерства с различными учреждениями по техническому сотрудничеству в интересах активизации устойчивого развития.
- 28. Цели совещания заключались в том, чтобы участники обсудили проблемы и возможности развития сотрудничества Юг Юг во все более цифровом мире, особенно для новых поставщиков технической помощи; продвигали тиражируемые решения в области цифровых инноваций в рамках сотрудничества Юг Юг, в том числе с помощью поездок на места; приняли участие в очной сессии по налаживанию взаимодействия и определили возможности для

партнерства с различными учреждениями по техническому сотрудничеству в целях активизации устойчивого развития; и продемонстрировали в рамках выставки последние инновационные решения и передовую практику в области развития.

- 29. время пятого Азиатско-Тихоокеанского генерального Bo директоров по вопросам сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества Исполнительный секретарь ЭСКАТО официально дала старт платформе «Связующее звено для контактов в области сотрудничества Юг – Юг». «Связующее звено» – это центр, действующий по принципу «одного окна», который был создан в ответ на потребность в региональной платформе для преодоления разрыва между спросом на техническое сотрудничество и его предложением, а также для развития сетевого взаимодействия и сотрудничества через специальные сообщества специалистов-практиков. Это шаг вперед в Азиатско-Тихоокеанском регионе в развитии сотрудничества между странами глобального Юга. Представители Индонезии и Таиланда, двух государствчленов, которые разместили на «Связующем звене» данные о своих предложениях технической помощи, выступили с комментариями, призвав партнеров и других новых поставщиков максимально использовать платформу в качестве важного инструмента для расширения сотрудничества в области развития.
- 30. В ходе сессии по блиц-генерации идей участники провели модерируемые дискуссии в трех группах, обсуждая темы сообществ специалистов-практиков, одобренные на четвертом Азиатско-Тихоокеанском форуме генеральных директоров по вопросам сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества, состоявшемся в 2022 году. Темы были следующими: совершенствование согласования потребностей и имеющихся ресурсов; поддержка потребностей новых поставщиков помощи; и дальнейшее укрепление Азиатско-Тихоокеанского форума генеральных директоров по вопросам сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе путем предоставления предметного руководства.
- 31. В период между ежегодными сессиями Азиатско-Тихоокеанского форума генеральных директоров взаимодействие с государствами-членами продолжается через администрируемую ЭСКАТО платформу сообществ специалистовпрактиков. В будущем ожидается, что главные темы сессий Форума будут соответствовать главным темам предстоящих сессий ЭСКАТО.

III. Осуществление программы секретариата по техническому сотрудничеству и информирование о нем в 2023 году

32. В 2023 году ЭСКАТО получила внебюджетные взносы в свои Целевой фонд технического сотрудничества и Общий целевой фонд. Общая сумма внебюджетных взносов составила 18,9 млн долл. США (см. таблицу 1).

9

Таблица 1 Сводные данные о внебюджетных взносах, полученных в 2023 году, в разбивке по компонентам

Компонент	Сумма взносов (долл. США)	В процентном выражении
Целевой фонд технического сотрудничества	17 702 354	93,3
Общий целевой фонд		
Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии: Республика Корея	1 140 980	6,0
Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии: Казахстан	120 000	0,6
Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования: Китай	18 835	0,1
Всего, Общий целевой фонд	1 279 815	6,7
Итого	18 982 169	100,0

- 33. Взнос правительства Республики Корея, выделяемый на Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии, покрывает организационные расходы отделения и способствует осуществлению его программы работы. Взнос правительства Казахстана на Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии покрывает организационные расходы этого отделения. Взнос правительства Китая на цели ремонта предлагаемого зала для двусторонних встреч в Конференц-центре Организации Объединенных Наций является частью проекта повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования.
- 34. Работа секретариата по техническому сотрудничеству в 2023 году, центральное место в которой занимало укрепление потенциала, финансировалась как из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, так и за счет внебюджетных ресурсов. Регулярный бюджет включал: бюджет осуществление регулярной программы технического сотрудничества (разд. 23), который увеличился приблизительно на 9 процентов в период с 2022 года (3 433 000 долл. США) по 2023 год (3 752 700 долл. США), что позволило секретариату откликнуться на большее число запросов на техническую помощь от государств-членов; и Счет развития Организации Объединенных Наций (разд. 35). Внебюджетные ресурсы включали добровольные взносы в денежной и натуральной отдельными форме, предоставленные правительствами, структурами Организации Объединенных Наший. системы межправительственными организациями, банками развития и фондами.

Взносы на программу секретариата по техническому сотрудничеству

- 35. Общая сумма взносов в денежной форме, полученных ЭСКАТО в 2023 году на цели технического сотрудничества из источников как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, составила 25,3 млн долл. США. Двусторонние добровольные взносы в денежной форме, предоставленные членами и ассоциированными членами ЭСКАТО и государствами, оставались основным источником внебюджетного финансирования.
- 36. Из общего объема финансовых взносов, полученных в 2023 году на цели технического сотрудничества, 12,9 млн долл. США (51,2 процента) поступили в виде двусторонних донорских взносов стран: при этом самые крупные суммы поступили от правительств Республики Корея, Японии, Китая, Индии и Германии¹, а 8,8 млн. долл. США (34,6 процента) от системы Организации Объединенных Наций (см. таблицу 2).
- 37. Межправительственные организации, другие организации и предприятия внесли приблизительно 3,6 млн долл. США из общего объема средств, полученных в 2023 году на техническое сотрудничество. В число тех структур из этой категории, которые внесли существенные взносы (указаны в порядке размера добровольного взноса), вошли Фонд семьи Блумберг, Фонд Билла и Мелинды Гейтс, Сеульский национальный университет, Агентство по сотрудничеству при президенте Колумбии и Корейский морской институт².
- 38. Также работе секретариата в области технического сотрудничества в 2023 году способствовало выделение взносов в натуральной форме, таких как предоставление услуг экспертов и предоставление в пользование помещений и оборудования. Категория услуг экспертов включала в себя в общей сложности 96 человеко-месяцев услуг экспертов по различным дисциплинам, предоставленных государствами членами ЭСКАТО на безвозмездной основе³.

B24-00118 11

-

¹ Полный список и разъяснения см. в приложении I.

² Полный список см. в приложении II.

³ См. приложение III.

Таблица 2 Сводные данные о финансовых взносах на цели технического сотрудничества в 2023 году в разбивке по источникам

	Источник	Сумма взносов (долл. США)	В процентном выражении
a)	Страны-доноры (см. приложение I)	12 966 056	51,2
b)	Система Организации Объединенных Наций (см. приложение II)	8 763 727	34,6
	1. Регулярная программа технического сотрудничества (разд. 23)	3 752 700	14,8
	2. Счет развития Организации Объединенных Наций (разд. 35)	2 575 417	10,2
	3. Программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций	2 435 610	9,6
c)	Иные организации (см. приложение II)	3 580 503	14,1
	Итого	25 310 286	100,0
Per	улярный бюджет (b) 1 + b) 2)	6 328 117	25,0
Вн	ебюджетные взносы $(a) + b(3 + c)$	18 982 169	75,0

Примечание: из-за округления сумма, полученная при сложении отдельных процентных показателей, может не совпадать с суммой, указанной в строке «Итого».

- 39. Объем деятельности секретариата по реализации технического сотрудничества, осуществленной в 2023 году, в финансовом выражении составил приблизительно 23,8 млн долл. США.
- 40. Распределение внебюджетных средств, выделенных на девять подпрограмм Комиссии в 2023 году, отображено в таблице 3.

Таблица 3 Распределение внебюджетных средств, выделенных на подпрограммы Комиссии в 2023 году (В процентном выражении)

	Подпрограмма	Процентная доля
Подпрограмма 1	Макроэкономическая политика, сокращение масштабов нищеты и финансирование развития	1,4
Подпрограмма 2	Торговля, инвестиции и инновации	18,2
Подпрограмма 3	Транспорт	6,3
Подпрограмма 4	Окружающая среда и развитие	18,3
Подпрограмма 5	Информационно-коммуникационные технологии и снижение риска бедствий и ликвидация их последствий	17,6
Подпрограмма 6	Социальное развитие	4,3
Подпрограмма 7	Статистика	15,9
Подпрограмма 8	Деятельность в целях развития в субрегионах	12,5
Подпрограмма 9	Энергетика	4,5
Руководство и упр	равление	1,0
	Итого	100,0

IV. Вопросы для рассмотрения Комиссией

- 41. В 2023 году секретариат продолжал прилагать целенаправленные усилия для расширения своей информационно-просветительской деятельности, касающейся технического сотрудничества, а также развивать и изучать сочетание коммуникационных подходов для демонстрации конкретных результатов своей работы.
- 42. ЭСКАТО, являясь единственной межправительственной платформой, которая служит для поддержки региональных устремлений в области социальноэкономического развития, признает, что эффективные меры реагирования на постоянно расширяющийся и неизменно сложный ландшафт развития не могут быть достигнуты в одиночку. Поддержание партнерств с различными типами структур с интересами, основанными на общем видении, объединение взаимодополняющих ресурсов и компетенций, а также разделение рисков имеют решающее значение для ускорения поиска устойчивых решений самых серьезных проблем региона. В знак признания той роли, которую партнерства играют в реализации программы секретариата по техническому сотрудничеству, следующий выпуск публикации Technical Cooperation Highlights («Основные мероприятия техническому сотрудничеству»), охватывающий по

- 2022 и 2023 годы, посвящен историям успеха, демонстрирующим силу партнерств. Представлены основные области деятельности секретариата, а в онлайн-версии приводятся видеоматериалы с отзывами ключевых заинтересованных сторон, иллюстрирующие то, как партнерства Комиссии повлияли на реализацию Повестки дня на период до 2030 года и внесли в нее свой вклад.
- 43. Для того чтобы обеспечить постоянную актуальность своей программы технического сотрудничества и максимально увеличить отдачу от нее, секретариат стремится постоянно совершенствовать соответствующие процессы и инструменты для мониторинга потребностей и систематического представления отчетности о достижениях в рамках программы в соответствии с руководящими указаниями и стандартами Секретариата Организации Объединенных Наций.
- 44. Комиссии предлагается принять к сведению настоящий документ и дать секретариату дальнейшие руководящие указания относительно развития, направленности и приоритетов в области расширения и/или повышения отдачи от его партнерств, предоставленных ему внебюджетных взносов и осуществляемой им работы по техническому сотрудничеству. Комиссия, возможно, пожелает дать руководящие указания относительно того, как более эффективно вовлекать членов и ассоциированных членов в развитие сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества в регионе, особенно учитывая возможную главную тему восемьдесят первой сессии Комиссии.

Приложение I

Внебюджетные средства, предоставленные двусторонними донорами в денежной форме на цели технического сотрудничества в 2023 году (в рамках целевых фондов)¹

(В долл. США)

Доноры	Ресурсы
Бангладеш	20 000
Бруней-Даруссалам	16 000
Камбоджа	10 000
Китай	3 008 507
Гонконг (Китай)	30 000
Макао (Китай)	40 000
Франция	26 334
Германия	363 272
Индия	929 480
Индонезия	40 000
Иран (Исламская Республика) ²	
Япония 3	3 678 461
Казахстан	123 500
Малайзия	25 974
Мальдивские Острова	2 000
Микронезия (Федеративные Штаты)	5 000
Филиппины	78 375
Республика Корея	3 856 277
Самоа	3 980
Сингапур	15 000
Швеция	290 496

Взнос правительства Российской Федерации в размере 1,2 млн долл. США на 2023 год был получен в январе 2024 года и будет отражен в отчетности в 2024 году.

 $^{^2}$ Взнос в размере $850\,000\,000\,000\,000$ иранских риалов был получен от правительства Исламской Республики Иран в 2023 году. Эквивалент в долларах США еще не определен.

³ Взнос правительства Японии в размере 1 818 465 долл. США на деятельность Статистического института для Азии и Тихого океана на 2022 год был получен в 2023 году.

Доноры	Ресурсы
Швейцария	104 975
Таиланд	52 000
Тимор-Лешти	10 000
Тувалу	2 431
Соединенные Штаты Америки	198 020
Узбекистан	13 974
Вьетнам	22 000
Итого	12 966 056

Приложение II

Ресурсы, выделенные на техническое сотрудничество структурами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в 2023 году

(В долл. США)

Структура	Взносы
Система Организации Объединенных Наций	
Ресурсы регулярного бюджета	
Регулярная программа технического сотрудничества (разд. 23)	3 752 700
Счет развития Организации Объединенных Наций (разд. 35)	2 575 417
Всего, ресурсы регулярного бюджета	6 328 117
Внебюджетные ресурсы	
Департамент по экономическим и социальным вопросам	435 745
Европейская экономическая комиссия	21 630
Международная организация по миграции	508 720
Совместный фонд для достижения целей в области устойчивого развития	70 620
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	252 315
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	153 080
Фонд Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения	993 500
Всего, ресурсы регулярного бюджета	2 435 610
Итого, система Организации Объединенных Наций	8 763 727
Иные организации	
Фонд Билла и Мелинды Гейтс	716 058
Фонд семьи Блумберг	1 633 663
Агентство по сотрудничеству при президенте Колумбии	212 000
Управление по вопросам развития геоинформатики и космической техники	147 623
Корейский институт развития возможностей людей с инвалидностью	149 411
Корейский морской институт	152 070

Структура	Взносы
Корейская ассоциация портов и гаваней	50 361
Международная организация реабилитации инвалидов	99 010
Сеульский национальный университет	370 360
Город Сувон	49 946
Итого, иные организации	3 580 503
Общий итог	12 344 230

Приложение III

Внебюджетная помощь в натуральной форме (на безвозмездной основе) в 2023 году

Отдел/отделение	Число человеко-месяцев
Франция (в общей сложности 12 человеко-месяцев)	
Отдел торговли, инвестиций и инноваций	
Эксперт по вопросам регулирования цифровой торговли в сфере торговли и инвестиций	12
Республика Корея (в общей сложности 84 человеко-месяца)	
Отдел торговли, инвестиций и инноваций	
Эксперт по вопросам региональной торговли и сотрудничества в валютно-финансовой сфере	12
Отдел транспорта	
Эксперт по вопросам портовой инфраструктуры и логистики	9,5
Эксперт по вопросам устойчивого транспорта	12
Отдел окружающей среды и развития	
Эксперт по вопросам экологической политики	12
Отдел информационно-коммуникационных технологий и снижения риска бедствий	
Эксперт по вопросам информационно- коммуникационных технологий	19
Азиатско-Тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий в целях развития	
Эксперт по вопросам управления на местном уровне	10,5
Отдел социального развития	
Эксперт по вопросам социальной политики	9